

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

• SUISSE •

ORGANE de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTROLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS: Un an Six mois
Suisse Fr. 14.05 Fr. 7.05
Union postale » 28.— » 13.—
Majoration pour abonnement par la poste
Compte de chèques postaux IV b 426

Paraissant le Mercredi et le Samedi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES A L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 21, rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds. — Succursales et agences en Suisse et à l'étranger

ANNONCES:
suisse 15 centimes, offres et demandes de places 10 centimes le millimètre, étrangères 20 centimes le millimètre. Les annonces se paient d'avance.

La prépondérance de la crise monétaire

I.

M. Hermann Scheibler, directeur de la Section européenne de l'Index Number Institute du célèbre professeur Irving Fisher, a fait au Centre d'Etudes de l'Europe Centrale, à Genève, un exposé lumineux de la situation. C'est à la Conférence des réparations qu'il eût convenu de le présenter.

Depuis quelques mois, on s'est habitué à considérer la crise actuelle comme la plus grave de tous les temps, « sans précédent et unique en son genre » dans les annales de l'économie mondiale.

Cette affirmation est exacte en ce sens que toute crise est sans précédent. L'économie capitaliste est en processus d'évolution constante. Sa nature même exclut un retour aux phénomènes identiques. Toutefois, dans leur aspect extérieur et leurs conséquences, les crises économiques sont analogues: le recul de la production et des prix, l'accroissement du chômage et de la misère accompagnent toute dépression. Il n'y a que leur intensité qui varie. Dans la période critique de 1920-21, les prix de gros ont baissé de 40 % aux Etats-Unis; dans celle qui a débuté en 1929, la chute est à peine de 30 %. Par contre, le cours des actions industrielles, dont la baisse fut, en 1921, de 50 %, a fléchi, depuis 1929, de 75 %. Les divergences auraient été semblables en Europe, mais la comparaison est malaisée en raison de l'instabilité des unités monétaires de ce continent.

Il faut donc, en principe, éviter de mettre en parallèle, de façon générale, des périodes critiques, vu l'insuffisance de la documentation. Le Dr. Scheibler estime que l'impression que la crise actuelle est la plus sévère de tous les temps, est plutôt d'origine psychologique.

Il y a là trois raisons essentielles. On sent toujours la misère présente dans une mesure plus forte que celle des temps passés, connus par ouï-dire. Ensuite, la science de la conjoncture économique s'est considérablement développée et apporte des chiffres terrifiants. Les crises antiques, sans ces précisions impressionnantes, se supportaient plus facilement. Enfin, il n'y avait jusqu'ici que des unités économiques à système capitaliste ou à la veille d'adopter ce dernier. A présent, il existe une unité économique, la Russie, qui a renoncé au capitalisme et qui, par des circonstances fortuites ou spéciales, ni capitalistes, ni communistes, est moins frappée par la crise.

Ceux qui regardent la crise actuelle comme un phénomène exceptionnel sont d'avis qu'elle pourra être écartée comme autrefois par des facteurs créés automatiquement par la crise. Il faudra des remèdes extraordinaires ou changer la structure économique.

Il existe, d'ailleurs, des opinions très différentes quant aux remèdes à appliquer. Un groupe adhère au vieux principe physiocrate: «laisser faire, laisser passer»; le malade se guérira sans opération.

Un second groupe veut, selon la doctrine de Marx et de Lénine, que le capitalisme soit à sa fin. La solution doit, par conséquent, être recherchée dans une économie où la fonction régulatrice du marché — prix et taux de l'intérêt — doit être remplacée par une organisation systématique, dénommée, ces derniers temps, économie dirigée. Le troisième groupe comprend ceux qui, opposés à l'économie dirigée, renoncent tout de même au principe du laisser faire. Ils maintiennent les bases du capitalisme, notamment la fonction libre et régulatrice des prix et du taux de l'intérêt, mais ils entendent que le gouvernement, gardien suprême de l'intérêt général, intervienne jusqu'à un certain point, dans les affaires économiques, surtout dans les relations internationales.

C'est un fait, en somme, peu connu que l'économie est, aujourd'hui, loin d'être purement capitaliste. Abstraction faite des restrictions internationales — tarifs douaniers, limitation des migrations, etc. —, il est à chaque unité nationale un nombre inouï de prohibitions et de réserves d'impositions de la collectivité en faveur des chômeurs ou des paysans, etc. Ainsi, des raisons d'ordre social, surtout, demandent, impérativement, l'intervention humaine dans l'automatisme de notre système économique. Il est désirable d'annuler les tarifs douaniers et de supprimer toute entrave à la vie économique, de façon à laisser libre jeu aux forces salutaires du capitalisme: ce désir reste, cependant, une utopie.

On peut donc affirmer que, dans la phase actuelle de notre économie, ce serait une erreur catastrophique que de ne rien faire. Il faut chercher des solutions, mais il les faut trouver plutôt dans le rétablissement que dans le bouleversement ou la transformation de notre système. Les remèdes doivent être cherchés, en premier lieu, dans la diminution des obstacles se dressant contre l'échange international des services et des biens, et pour cela, les médecins doivent être plutôt des politiciens assistés d'économistes que des économistes seuls, et ce sont encore des conférences politico-économiques internationales plutôt que des actions nationales individuelles qui agiront le plus efficacement.

(A suivre).

Ch. B.

Traité de commerce austro-suisse

A Genève a été signé, entre M. Stucki, directeur de la Division du commerce du Département fédéral de l'Economie publique de M. Schuler, chef de section au Ministère autrichien des affaires étrangères, un accord d'après lequel le traité de commerce austro-suisse, du 6 janvier pourra, dès le 18 février 1932, être dénoncé en tout temps, à un mois, par les deux parties. Le traité a également subi quelques modifications.

La question de l'endettement international et l'Angleterre

La déclaration sensationnelle faite par M. Brüning à l'Ambassadeur d'Angleterre indique bien la volonté

de l'Allemagne de se dérober définitivement au paiement de la dette des réparations.

D'autre part, il est tout aussi certain que les Etats-Unis ne consentent ni à réduire leurs créances, ni à renoncer à celles-ci car il ne faut pas oublier qu'elles résultent de la vente de marchandises. Ce sont donc des créances commerciales et les prix surfaits qui ont été payés pendant la guerre sont amplement compensés par les différentes renonciations relatives au règlement des dettes entre les Alliés d'une part et l'Union d'autre part. Comme les créances des Etats-Unis sont des créances purement commerciales et que tout abandon en faveur de l'Europe entraînerait automatiquement une forte augmentation des impôts des contribuables américains, l'Europe n'a aucun intérêt à solliciter de l'Amérique un abandon de ses créances. L'Europe a plutôt intérêt à demander aux U. S. A. une politique douanière qui, commercialement, rende possible le paiement de ses dettes.

Entre ces deux pierres angulaires que constituent tant l'inébranlable attitude de l'Allemagne que celle des Etats-Unis, il ne reste que peu d'espace pour les évolutions des hommes d'Etats représentant les pays créanciers des réparations.

Mais, ainsi que le dit le *Bulletin financier suisse*, ce n'est pas là que réside le point vital de la crise, c'est plutôt le problème anglais; le problème allemand et américain étant d'importance secondaire.

La France, l'Italie, la Belgique et quelques pays alliés de moindre importance doivent à l'Angleterre encore quelques dizaines d'annuités en livres. Il en résulte d'une part, que l'Angleterre doit s'acquitter en dollars aux U. S. A. alors que ses créances contre ses alliés d'Europe sont libellées en livres, et d'autre part, que la France, l'Italie, la Belgique, etc., sont débitrices de l'Angleterre de dettes à long terme pour d'énormes montants alors que, de leur côté, les banques d'émission anglaises sont débitrices à vue de banques de pays débiteurs de l'Angleterre pour des sommes qui dépassent la couverture-or de la Banque d'Angleterre.

Le premier pas vers la solution du problème anglais doit être la revalorisation de la livre.

Vu que le monde est grand débiteur en livres et que la situation technique de cette monnaie sur le marché mondial des devises s'améliore de semaine en semaine, la revalorisation de la livre sera tout à fait possible, à l'expiration de la période critique de six mois pendant laquelle le marché monétaire anglais devra payer deux fois les importations anglaises: une première fois en payant les importations en argent comptant, soit du mois d'octobre jusqu'à la fin de mars et ensuite en payant les importations à crédit des six mois qui ont précédé l'abandon de l'étalon-or.

Mais il se présente un autre obstacle à la revalorisation de la livre, ce sont les dettes à vue de l'Angleterre envers le continent, certes libérées en livres, qu'une série de banques d'émission d'Europe ont accaparé (— pour «remplacer» l'or —). Ces avoirs en livres se sont transformés en papier à la fin de septembre.

Comme les Etats sont eux-mêmes débiteurs en livres à long terme, ils ont évité la faillite de leurs banques d'émission en leur achetant leurs livres à la parité-or. Aussi longtemps que l'étranger aura contre les banques d'Angleterre de très importants avoirs à vue, il faudra que ces avoirs soient couverts par de l'or. Or, l'étranger est débiteur en livres à long terme et le but pratique de la conférence des réparations doit être d'arriver à réescompter les annuités à long terme en livres des débiteurs politiques de l'Angleterre sur le continent et à compenser ces créances politiques réescomptées de l'Angleterre avec les dettes en livres à vue des banques anglaises envers le continent. Ainsi, le compte de devises entre l'Angleterre et le continent serait enfin assaini et

Londres serait de nouveau capable de fonctionner comme marché international des capitaux. Cette question d'un « clearing » entre l'Angleterre créancière en livres à long terme et les Alliés créanciers en livres à court terme est le problème essentiel de la conférence des réparations, c'est de celui-là qu'il s'agit de tout s'occuper si elle ne veut pas s'écrouler dans les nuages. Ce serait alors pour Lausanne un honneur et une gloire durable d'héberger cette conférence.

Si la livre revient à la parité-or et si le marché des capitaux de Londres fonctionne de façon telle qu'on n'en puisse plus abuser, ce sera pour l'économie mondiale un grand pas en avant. Les producteurs de matières premières d'outre-mer sont encore dans une situation financière très critique qui durera aussi longtemps que ne sera pas rétabli le bon fonctionnement du marché monétaire de Londres. On a pu abuser de la situation du marché de l'argent à Londres, parce que la livre constituait la « couverture-or » d'un très grand nombre de banques d'émission et qu'ainsi les moyens liquides de la place de Londres furent artificiellement enflés. Aujourd'hui, aucune banque d'émission du monde ne se servira une seconde fois de livres ou d'avoirs en dollars pour remplacer l'or; par conséquent, le marché de Londres ne sera plus ouvert à l'avenir que pour des crédits réels et non pour l'escompte de papiers purement financiers. Une fois que le marché monétaire de Londres travaillera de nouveau normalement, il sera beaucoup plus facile de surmonter la crise des matières premières.

Le but le plus immédiat de toute coopération financière des Etats créanciers en réparations doit être d'assainir la livre anglaise en même temps que le marché de Londres. Ce sont là deux buts pratiques que l'on peut atteindre et deux problèmes que l'on peut résoudre; espérons qu'on en amorcera l'étude à Lausanne.

Chronique du travail

Le chômage dans le monde.

Les statistiques reçues au Bureau international du travail pour les derniers mois de l'année 1931 continuent à marquer une aggravation du chômage par rapport à la période correspondante de 1930.

C'est ainsi que l'Allemagne annonce 5,349,000 chômeurs enregistrés au 15 décembre au lieu de 3,977,000 au 15 décembre 1930.

L'Autriche annonce, en chômeurs indemnisés, 273 mille 658 à fin novembre 1931 au lieu de 237,745 à fin novembre 1930.

La Belgique: 81,318 chômeurs complets à fin octobre 1931 au lieu de 37,322 à fin octobre 1930 et 126,060 chômeurs partiels au lieu de 54,804.

La Grande-Bretagne: 2,572,600 au 15 décembre 1931 au lieu de 2,299,500 au 15 décembre 1930.

L'Italie: 909,234 à fin novembre 1931 au lieu de 556,481 à fin novembre 1930.

Les Pays-Bas: 105,671 à fin novembre 1931 au lieu de 54,915 à fin novembre 1930.

La Suisse: 58,186 à fin septembre 1931 au lieu de 33,903 à fin septembre 1930.

La France: 128,891, d'après les statistiques des bureaux de placement, à fin novembre 1931 au lieu de 18,595 à fin novembre 1930.

La Pologne: 259,626 à fin novembre 1931 au lieu de 209,912 à fin novembre 1930.

Aux Etats-Unis, suivant les statistiques syndicales, le pourcentage des chômeurs s'est passé de 15,4 % fin novembre 1930 à 20 % pour fin novembre 1931.

Les pourcentages de l'augmentation du nombre des chômeurs seraient, d'après ces statistiques, pour la période considérée de fin 1930 à fin 1931, de: 34 % en Allemagne; 128 % de chômeurs totaux et 130 % de chômeurs partiels en Belgique; 12 % en Grande-Bretagne; 63 % Italie; 92 % Pays-Bas; 41 % Suisse; 15 % Autriche; 52 % Danemark; 30 % Etats-Unis; 45 % Tchécoslovaquie; 52 % Yougoslavie et 184 % en Nouvelle-Zélande.

Dans les « Informations Sociales » du 18 janvier courant, le B. I. T. dit que le chômage s'est aggravé dans presque tous les pays, au cours des derniers mois. Ce fait peut être attribué en partie aux influences saisonnières, qui tendent toujours à diminuer l'emploi pendant les mois d'hiver. Quoi qu'il en soit, la situation des chômeurs est devenue de plus en plus difficile, même dans les pays pourvus d'institutions d'assurance obligatoire contre le chômage et à plus forte raison dans ceux où l'assurance n'existe pas ou n'est que peu développée. On estime dans certains milieux que la dépression cyclique a maintenant atteint son maximum, mais, même si cette opinion est juste, il reste à savoir dans com-

bien de temps commencera le mouvement de la reprise.

Chronique financière et fiscale

Roumanie.

Impôts sur le chiffre d'affaires et taxe de luxe.

Selon communication de la Légation de Suisse à Bucarest, les valeurs moyennes établies pour le quatrième trimestre de 1931, pour la perception de l'impôt sur le chiffre d'affaires et la taxe de luxe seront encore applicables pendant un certain temps.

Prescriptions sur le commerce des devises.

Danemark.

Etant donnée la difficulté toujours plus grande d'obtenir les moyens nécessaires au règlement des importations, les banques de Copenhague se voient obligées de communiquer à leur clientèle que jusqu'à nouvel avis les ordres de paiement (traites) tirés en monnaie étrangère sur des maisons (ou personnes privées) danoises, à partir du 11 janvier 1932, ne pourront être présentés que si les tirés sont eux-mêmes en mesure de fournir les devises nécessaires au paiement. Ces banques saisissent cette occasion pour signaler la nécessité pour les importateurs de s'assurer auprès de leurs banques les devises nécessaires, avant de contracter des achats de marchandises à l'étranger, que le paiement intervienne ensuite par traites tirées de l'étranger ou par remises effectuées au Danemark.

Finlande.

Selon entrefilet de la « Nouvelle Gazette de Zurich », la pénurie monétaire subsiste en Finlande, malgré la suppression des restrictions en matière de devises, de sorte que les banquiers ne paraissent pas à même de fournir des devises étrangères en quantités suffisantes.

Grèce.

La Banque Nationale ne disposant pas de devises en suffisance, l'octroi de moyens de paiement étrangers au commerce d'importation a été considérablement réduit ces derniers temps. Les difficultés sont spécialement grandes lorsque l'importateur a commandé des marchandises sur la base de l'autorisation préalable obtenue de la Commission d'experts locale et qu'il ne peut malgré cela régler le connaissement, les devises étrangères ne lui étant pas accordées. Pour remédier aux difficultés qui résultent de cet état de choses, le gouvernement a décidé que les protêts pour effets de change ne peuvent être dressés que dans le cas où les devises nécessaires ont été octroyées au tiré.

Lettonie.

Comme les demandes tendant à l'octroi de contingents d'importation ont dépassé de beaucoup le cadre prévu, on vient de décider que ces contingents ne seront accordés qu'aux maisons qui ont rempli leurs engagements fiscaux.

Informations

Avis.

Les créanciers des maisons

Burgo S. A., à Bettlach,

Hönig, J., à Berlin,

Silber, A. Jozsef, à Satoraljaiújhely,

sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en triple, afin que nous puissions sauvegarder leurs intérêts.

— La maison

Julius Effgen & Söhne, à Idar a. d. Nahe ne paie pas un solde de fr. 98.35 régulièrement dû.

— La maison

Eugène Meylan, La Chaux-de-Fonds est en faillite. Les créanciers sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en triple, au plus vite, afin que nous puissions produire dans les délais.

L'Information Horlogère Suisse

La Chaux-de-Fonds. Rue Léopold Robert 42.

Douanes

Décret-loi allemand sur les tarifs douaniers.

Le président Hindenbourg a signé un décret-loi entrant immédiatement en vigueur et autorisant le gouvernement du Reich: « en cas de nécessité économique » à élever les tarifs douaniers pour certaines marchandises ou groupes de marchandises provenant de pays qui, par suite de la dépréciation de leur devise monétaire se trouvent avantagés dans leur concurrence aux produits allemands ».

Cette augmentation de tarifs peut également être appliquée aux marchandises venant de pays avec lesquels le Reich n'a pas de traité de commerce et qui traitent les produits allemands de façon moins favorable que ceux provenant d'un autre Etat.

Brésil. — Surtaxe douanière de 2 %.

Selon communication de la Légation de Suisse à Rio de Janeiro, la surtaxe de 2 % or *ad valorem*, perçue par la plupart des bureaux de douane du Brésil et par une partie des ports d'arrivée brésiliens, taxe destinée au fonds de garantie pour les améliorations des ports, sera dorénavant perçue par tous les bureaux de douane.

Mexique. — Droits.

Voici ci-après les droits nouveaux et anciens sur les parties de pendules importées au Mexique:

	Droit	ancien
9.42.10. Pièces détachées (« avios sueltos »), de toutes espèces, non spécifiées, pour pendules de table ou pendules de mur	nouv. p' kg. en doll. mex.	1.25 2.50

Tchécoslovaquie.

Devises et contingent d'importation.

Le gouvernement tchécoslovaque s'est vu obligé, lui aussi, à avoir recours, pour défendre sa monnaie, à des mesures spéciales. Il vient de décider un contingentement des importations d'articles de luxe, qui ne pourront franchir la frontière tchécoslovaque que moyennant permis délivré au préalable par la Banque Nationale tchécoslovaque. Une commission spéciale a été nommée et qui établira, au fur et à mesure des besoins, des listes mentionnant les produits et articles pour lesquels une autorisation d'importation devra être réclamée à la Banque nationale.

Parmi les articles de la première liste figurent entre autres les ouvrages d'or et d'argent.

Les envois dont les papiers de destination directe de Tchécoslovaquie portent la date du 23 janvier au plus tard sont encore exempts de la production du permis des devises. Passé ce délai, l'expéditeur étranger devra joindre le permis délivré aux papiers d'accompagnement de la poste, faute de quoi les colis seront refoulés à la frontière.

Légations et Consuls

Suisse.

Etats-Unis d'Amérique du Nord. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. David B. Macgowan, nommé consul de carrière des U. S. A. à Berne, avec juridiction sur les cantons de Berne, Fribourg et Neuchâtel, en remplacement de M. Samuel W. Honaker.

Hongrie. Suivant communication de la Légation de Hongrie à Berne, le gouvernement de cet Etat a décidé de supprimer sa mission diplomatique à Berne et d'étendre à tous les cantons la juridiction de son consulat général à Zurich. Le Conseil fédéral a accordé dans ce sens un nouvel exequatur à M. Gustav Wegmann, consul général honoraire de Hongrie, à Zurich.

— M. Félix Parcher de Terjékfalva a remis au Conseil fédéral, ses lettres de rappel en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire près la Confédération suisse.

— M. le Comte Louis Ambrosy de Sédén et Remete a remis au Conseil fédéral les lettres d'accréditation en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Hongrie près la Confédération suisse.

Etranger.

Siam. Des relations régulières s'étant établies avec le Siam et la suite de la conclusion d'un traité de commerce et d'établissement, un consulat, à la tête duquel se trouvera M. Otto Adler, de Soleure, a été créé à Bangkok, capitale du royaume.

Allemagne. Le Consul général de Suisse à Hambourg, M. Franz Dür, de Berthoud, vient de présenter sa démission au Conseil fédéral; ce dernier l'a acceptée avec remerciements pour les services rendus. Le chancelier du consulat, M. Alfred Kienberg, d'Oeschgen, a été chargé provisoirement de la gérance du consulat.

Registre du commerce

Raisons sociales:

Enregistrements:

12/1/32. — Israel Kahn (de Lithuanie), commerce de bijouterie, etc., Steinenvorstadt 19, Bâle.

- 29/12/31. — *Oscar Mottet* (d'Henniez), percerie de pierres fines, etc., Yvonnand.
- 11/1/32. — *Gottlieb Siegenthaler* (de La Chaux-de-Fonds), fabrication de cadrans émail, Rue des Terreaux 23, La Chaux-de-Fonds.
- 30/12/31. — *Verrex Société anonyme*, soc. an. cap. soc. fr 5000 nom., fabrication et vente de verres fantaisie pour montres et pendulettes. Cons. adm. Jacques Perret, de La Sagne. Siège: Rue du Midi 6, Tramelan-dessus.
- 15/1/32. — *Georg Meister* (de Soleure), commerce de coutellerie et argenterie, Wengistr. 24, Soleure.
- 15/1/32. — *Hans Surer-Zumsteg* (siège à Berne, chef Hans S.-Z., d'Arisdorf, Bâle-Camp.), horlogerie-bijouterie, succursale à Zurich 5, Neugasse 50, et succursale à Bâle, Rufacherstr. 9.
- 7/1/32. — *Pierre Tissot, Bureau technique et commercial* (P. T., de La Chaux-de-Fonds et du Locle), commerce de fournitures industrielles, études techniques de machines et outillages, Pontet 5, Colombier.

Modifications:

- 12/1/32. — *Invicta, Société Anonyme (Invicta Aktiengesellschaft) (Invicta Ltd)*, fabrication, achat et vente d'horlogerie, de mécanique, etc., La Chaux-de-Fonds. Edmond Dreyfus s'est retiré du Cons. adm., sa sign. est radiée.
- 4/1/32. — La soc. n. coll. «*Hoffmann et Cie*», est dissoute, sa raison radiée. Actif et passif sont repris par *William Hoffmann* (de St-Imier), fabrication de décolletages et pivotages, Chézard.
- 16/1/32. — *Barth et Cie*, horlogerie, Zurich I. L'associé indéf. respons. Alfred Barth, décédé, est sorti de cette soc. com., sa sign. radiée.

Radiations:

- 11/1/32. — *Carl-Wilhelm Brenner*, commerce de bijouterie et pierres précieuses, Arosa.
- 12/1/32. — *Omnium-Chrome Société anonyme*, Genève.
- 31/12/31. — *Ferdinand Mathez*, fabrication d'horlogerie, Bienne.

Faillites.**Ouverture de faillite:**

- 31/12/31. — *Pendulettes S. A. en liquidation*, soc. an. fabrication, achat et vente de pendulettes, etc., Rue Fritz Courvoisier 32, La Chaux-de-Fonds. Assemblée des créanciers: 29 janvier 1932. Délai pour productions: 20 février 1932.
- 7/1/32. — *Ducommun Julien*, fabrication et vente d'horlogerie, Rue des Crêts 69, La Chaux-de-Fonds. Liquidation sommaire. Art. 231 LP. Délai pour productions: 9 février 1932.

Etat de collocation:

- Failli: *Cossali Attilio*, courtier en horlogerie, Rue Neuve 1, La Chaux-de-Fonds. Délai pour action en contestation: 30 janvier 1932.

Suspension de la liquidation:

- Débitrice: *Dame Mollet Klara*, pierres pour l'horlogerie, Montilier/Morat. Délai pour action en opposition: 30 janvier 1932.

Concordats.**Révocation du sursis concordataire:**

- 16/1/32. — *Meylan Eugène*, fabricant d'horlogerie, Rue Jacob Brandt 57, La Chaux-de-Fonds.

Sursis concordataire et appel aux créanciers:

- 18/1/32. — *Société en commandite Tschumi et Cie*, fabrique de brosses, Rue des Usines 24, Acacias-Genève. Délai pour productions: 9 février 1932. Assemblée des créanciers: 1er mars 1932.

COTES

22 janvier 1932

Métaux précieux

- Argent fin en grenailles fr. 71.— le kilo.
Or fin, pour montres de boîtes > 3500.— »
» laminé, pour doreurs > 3575.— »
Platine > 8.— le gr.

Pour platine fourni par les clients, majoration de fr. 1.75 dès le 8 juin 1931.

Boîtes or et bijouterie, Cote N° 3 en vigueur dès le 7 juin 1929.

Cours du Diamant-Boart:

Prix de gros en Bourse au comptant.

- Qualités ordinaires fr. 5.30—5.80
Grain fermé, petit roulé > 5.80—6.20
Boart Brésil > 6.20—6.60
Eclats > 5.20—5.70

Tendance: La politique de Londres provoque une nouvelle baisse. La situation reste à surveiller.

Cours communiqués par:

J.-K. Smit & Zonen, Amsterdam.

Agent: S. H. Kahl, Diamants, Genève.

London	Comptant		A terme	
	19 janv.	20 janv.	19 janv.	20 janv.
(Ces prix s'entendent par tonne anglaise de 1016 kg. en £ stg.).				

Aluminium inter	95	95	—	—
» export.	95	95	—	—
Antimoine	42.42.10/	42.42.10/	—	—
Cuivre	39.6/3	39.16/3	39.8/9	39.16/3
» settl. price	39.5	39.15	—	—
» électrolytiq.	46. -47. /	46.10-47.10/	—	—
» best. selected	47.10/	47.10/	—	—
» wire bars	49	49	—	—
Etain anglais	142.10-144.10/	143.5-145.5/	—	—
» étranger	140.16/3	141.11/3	143.16/3	144.11/3
» settl. price	140.15	141.10	—	—
» Straits	143.15/	144.10/	—	—
Nickel intérieur	245	245	—	—
» exportation	37 c/d	37 c/d	—	—
Plomb anglais	16.5/	16.10/	—	—
» étranger	14.18/9	15.1/3	14.18/9	15.1/3
» settl. price	14.17/6	15	—	—
Zinc	14.5/	14.10/	14.12/6	14.16/3
» settl. price	14.5/	14.10/	—	—

Comptant

Paris	16 janv.		18 janv.		19 janv.		20 janv.	
	16 janv.	18 janv.	19 janv.	20 janv.	16 janv.	18 janv.	19 janv.	20 janv.
(Ces prix s'entendent en francs français par kg. 1000/1000)								
Nitrate d'argent	206	203	199	199	—	—	—	—
Argent	295	290	285	285	—	—	—	—
Or	17.500	17.500	17.500	17.500	—	—	—	—
Platine	32.000	32.000	32.000	32.000	—	—	—	—
» iridié 25 %	45.250	45.250	45.250	45.250	—	—	—	—
Iridium	75.000	75.000	75.000	75.000	—	—	—	—
(en francs français par gramme).								
Chlorure de platine	14.20	14.20	14.20	14.20	—	—	—	—
Platinite	16.50	16.50	16.50	16.50	—	—	—	—
Chlorure d'or	9.25	9.25	9.25	9.25	—	—	—	—

London 16 janv. 18 janv. 19 janv. 20 janv.

(Ces prix s'entendent par once troy
(31 gr. 103) 1000/1000).

Or (shill.)	118 6	118/8	120	120
Palladium (Lstg.)	5 1/2	5 1/2	5 1/4	5 1/2
Platine (shill.)	220	220	220	220

(par once standard 925/1000 en pence).

Argent en barres 19.5/16 | 18.15/16 | 19.1/16 | 18.15/16

New-York 16 janv. 18 janv. 19 janv. 20 janv.

(Ces prix s'entendent en cents par once
de 31 gr. 103).

Argent en barres 29 7/8 | 29 1/2 | 29 1/2 | 29 1/2

Escompte et change.

Suisse: Taux d'escompte 2 %
» » avance s/nantissement 3 %

	Parité en francs suisses %	Esc.	Demande		Offre	
			16 janv.	18 janv.	19 janv.	20 janv.
France	100 Frs	20.305	20,10	20,10	20,25	20,25
Gr. Bretagne	1 Liv. st.	25.22	6	17,60	17,90	17,90
U. S. A.	1 Dollar	5.18	3 1/2	5,10	5,14	5,14
Canada	1 Dollar	5.18	—	4,30	4,40	4,40
Belgique	100 Belga	72.06	3 1/2	71,—	71,60	71,60
Italie	100 Lires	27.27	7	25,60	25,90	25,90
Espagne	100 Pesetas	100.—	6 1/2	42,75	43,75	43,75
Portugal	100 Escudos	22.29	7	15,50	16,50	16,50
Hollande	100 Florins	208.32	3	205,75	206,75	206,75
Indes néerl.	100 Guilder	208.32	—	—	—	—
Allemagne	100 Reichsmk.	123.45	7	120,25	121,75	121,75
Dantzig	100 D.Gulden	100.88	5	100,—	100,50*	100,50*
Autriche	100 Schilling	72.93	8	—	72,90*	72,90*
Hongrie	100 Pengö	90.64	7	—	81,50*	81,50*
Tchécoslov.	100 Cour.	15.33	6 1/2	15,15	15,25	15,25
Estonie	100 Cour.	139.—	6 1/2	132,—	134,—	134,—
Lettonie	100 Lats	100.—	6	95,—	97,—	97,—
Lithuanie	100 Lits	51.80	8 1/2	51,30	53,30	53,30
Russie	100 Tchervon.	2666.—	6	—	—	—
Suède	100 Cr. sk.	138.89	8	97,—	101,—	101,—
Norvège	100 Cr. sk.	138.89	6	96,50	98,—	98,—
Danemark	100 Cr. sk.	138.89	6	97,—	99,—	99,—
Finlande	100 Markka	13.05	8	9,25	10,50	10,50
Pologne	100 Zloty	58.14	7 1/2	56,50	58,—*	58,—*
Yougoslavie	100 Dinars	9.12	7 1/2	—	9,15*	9,15*
Albanie	100 Francos	100.—	12	—	—	—
Grèce	100 Drachmes	6.72	8	—	—	—
Bulgarie	100 Leva	3.74	9 1/2	3,50	3,75	3,75
Roumanie	100 Lei	3.10	8	—	—	—
Turquie	100 Livres t.	2278.40	—	—	—	—
Egypte	100 Livres ég.	2592.—	—	1773,—	1775,—	1775,—
Afrique Sud	1 Liv. st.	25.22	6	21,60	22,—	22,—
Australie	1 Liv. st.	25.22	6-7	13,50	14,50	14,50
Argentine	100 Pesos	220.—	6	127,—	133,—	133,—
Bresil	100 Milreis	62.08	—	—	—	—
Chili	100 Pesos	63.—	8-9	56,—	62,—	62,—
Uruguay	100 Pesos	536.—	—	225,—	228,—	228,—
Colombie	100 Pesos	504.—	7	476,—	480,—	480,—
Pérou	100 Soles pér.	207.50	7	143,—	146,—	146,—
Equateur	100 Sucres	103.60	10	97,—	101,—	101,—
Bolivie	100 Bolivianos	189.16	—	133,—	135,—	135,—
Vénézuéla	100 Bolivars	100.—	—	71,—	73,—	73,—
Mexique	100 Pesos	258.32	—	200,—	202,—	202,—
Philippines	100 Pesos	258.—	—	—	—	—
Indes brit.	100 Roupies	189.16	7	130,—	140,—	140,—
Chine	100 Taels	—	—	164,—	167,—	167,—
Japon	100 Yens	258.33	6,57	180,—	200,—	200,—

* Cours du service international des virements postaux.

Imprimeurs: Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds.

Tableau comparatif

des poinçonnements effectués et des essais faits par les bureaux de contrôle des ouvrages d'or et d'argent

pendant chacune des années 1930 et 1931.

Bureaux	Boîtes de montres poinçonnées										Objets de bijouterie et orfèvrerie, or, argent, platine, poinç. ou vérifiés								Essais de lingots d'or d'argent et de platine			
	Boîtes d'or		Boîtes d'argent		Boîtes platine		Total des boîtes				Fabrication nationale		Importation		Total des objets							
	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931
	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	o/o	Pièces	o/o	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	o/o	Pièces	o/o	Nombre	o/o	Nombre	o/o
1. Bienne . . .	17.402	13.874	149.878	56.114	12	3	167.292	10,5	69.991	9,3	2.797	2.287	11.923	12.709	14.720	1,4	14.996	1,4	1.598	13,0	1.438	13,4
2. Chx-de-Fds .	531.255	266.156	24.671	12.535	2.107	1.998	558.033	35,4	280.689	37,3	5.189	3.267	16.388	12.940	21.577	2,0	16.207	1,6	6.283	51,2	4.172	38,8
3. Delémont . .	144	188	62.463	31.164	—	—	62.607	3,9	31.352	4,2	3	31	—	—	3	0,0	31	0,0	28	0,2	12	0,1
4. Fleurier . .	11.033	4.305	17.166	10.247	—	48	28.199	1,9	14.600	1,9	362	83	—	—	362	0,0	83	0,0	82	0,7	34	0,3
5. Genève . . .	63.382	42.475	86.236	27.703	2.551	1.136	152.169	9,6	71.314	9,5	28.646	19.252	138.069	104.812	166.715	15,1	124.064	11,8	70	0,6	191	1,8
6. Grenchen . .	12.123	6.397	126.940	50.978	4	—	139.067	8,8	57.375	7,6	41	75	—	—	41	0,0	75	0,0	468	3,8	294	2,8
7. Locle	56.943	27.874	47.008	12.928	20	11	103.971	6,5	40.813	5,4	937	707	4.052	1.579	4.989	0,5	2.286	0,2	1.852	15,1	3.263	30,4
8. Neuchâtel . .	4.278	3.784	260	504	196	395	4.734	0,3	4.683	0,6	23	18	88.212	77.374	88.235	8,0	77.392	7,4	36	0,3	24	0,2
9. Noirmont . .	31.062	15.532	47.893	23.124	—	72	78.955	4,9	38.728	5,1	15	11	—	—	15	0,0	11	0,0	450	3,7	267	2,5
10. Porrentruy .	9	—	56.603	26.469	—	—	56.612	3,5	26.469	3,5	—	299	685	111.371	99.685	9,0	111.376	10,5	147	1,2	142	1,4
11. St-Imier . .	37.942	17.867	70.847	26.447	4	30	108.793	6,8	44.344	5,9	3.657	973	271	313	3.928	0,4	1.286	0,1	623	5,0	464	4,3
12. Schaffhouse .	1.485	608	11.006	3.855	4	27	12.495	0,8	4.490	0,6	3.062	1.956	519.765	529.996	522.827	47,5	531.946	50,4	150	1,3	132	1,3
13. Tramelan . .	46.353	25.317	74.344	42.851	—	—	120.697	7,5	68.168	9,1	14	40	—	—	14	0,0	40	0,0	475	3,9	282	2,7
Berne (Bureau fédéral)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8.821	6.889	58.846	73.478	67.667	6,2	80.367	7,6	—	—	—	—
Bâle (Contrôle en douane)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	260	148	108.658	94.699	108.918	9,9	94.847	9,0	—	—	—	—
Total	813.411	424.377	775.315	324.919	4.898	3.720	1.593.624	100	753.016	100	53.827	35.739	1.045.869	1.019.268	1.099.696	100	1.055.007	100	12.262	100	10.715	100
Plus 1931	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Moins 1931	—	389.034	—	450.396	—	1.178	—	—	840.608	52,8	—	18.088	—	26.601	—	—	44.689	4,1	—	—	1.547	12,7

Installations de dépoussiérage
pour
Lapidaires, Tours à polir, etc.
Innombrables références, 35 ans d'expériences
Ventilation S.A., Stäfa
6 Z Zurich



le plus vos clients, c'est l'aspect extérieur de vos montres. Vous avez donc avantage à leur livrer, outre un mouvement parfait, une jolie boîte et surtout un cadran et des aiguilles proprement garnis de la plus belle matière lumineuse.

Grâce à nos procédés spéciaux, le radium que nous posons reste toujours d'un beau vert, et sa couche, bien qu'épaisse, ne déborde jamais.



L. MONNIER & Co
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 14.38 Tournalles 38

GENÈVE

Charmilles 10

Tél. 23.628

69-1 C

Représentants pour la Suisse des Matières lumineuses

MERZ & BENTELI, BUMPLITZ

Agences de brevets - Offices fiduciaires
Avocats et Notaires - Renseignements commerciaux

L'Information Horlogère Suisse

Siège social:

La Chaux-de-Fonds

Renseignements - Contentieux

UNION
DE
BANQUES SUISSES
LA CHAUX-DE-FONDS

Capital et Réserves: Frs. 132.000.000

468

OUVERTURE DE COMPTES-COURANTS
ESCOMPTE ET ENCAISSEMENT D'EFFETS
LETTRES DE CRÉDIT CIRCULAIRES
ACHAT, VENTE ET GÉRANCE DE TITRES



4 $\frac{3}{4}$ ''' c. 705 à sec.

4 $\frac{3}{4}$ '''

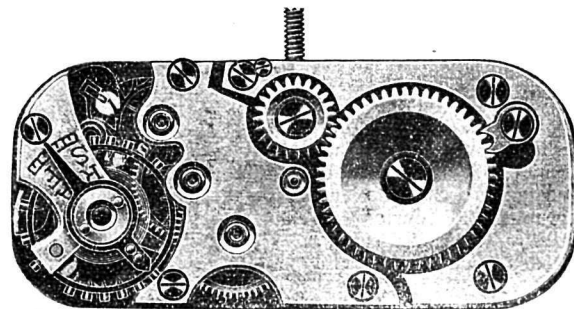
Seconde directe

Rouage 8 $\frac{3}{4}$ '''

Assortiment 10 $\frac{1}{2}$ ''' de côté

ETA

Schild & Frères & Co.
Grenchen



K.B.
Poinçon de Maître

*Les boîtes de qualité en plaqué or laminé
10 ans 20 microns, et 20 ans 40 microns, sont
livrées par la*

Fabrique de Boîtes BIELNA S. A.
PLAQUÉ OR LAMINÉ ET ARGENT
à **BIENNE**
seulement aux fabricants d'horlogerie.

Fabrique de Pierres fines pour l'Horlogerie
LUTHY & C^{IE} S. A.

TÉLÉPHONE 10

PIETERLEN (SUISSE)

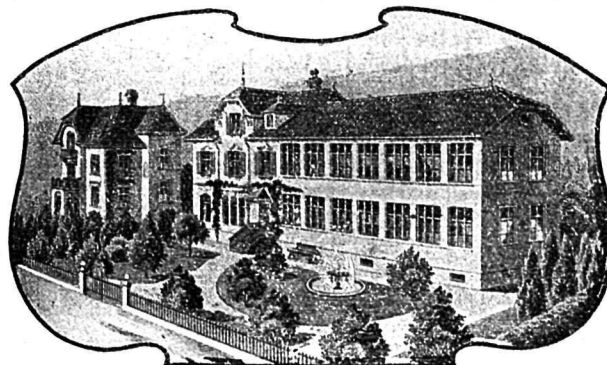
TÉLÉPHONE 10

Télégr.: LUTHY, PIETERLEN

Maison de confiance, fondée en 1875

Télégr.: LUTHY, PIETERLEN

Maison renommée
par la bienfaisance de ses
produits



Installation spéciale
pour l'entreprise de la
grande série.

Pierres à emboutir. - Pierres à chasser. Diamètres précis.
Pierres-boussoles pour compteurs électriques.



Tissu
métallique

"SOUPLEX,"

Breveté et déposé

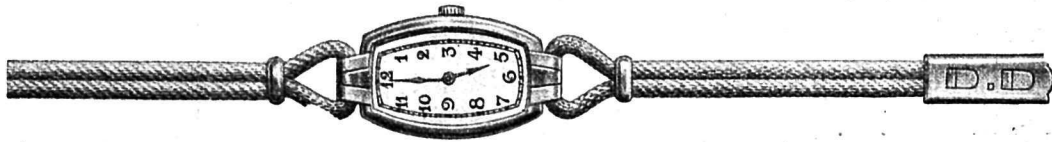
Or - Platine
Argent - Plaqué

Se livre avec ou sans boîte.

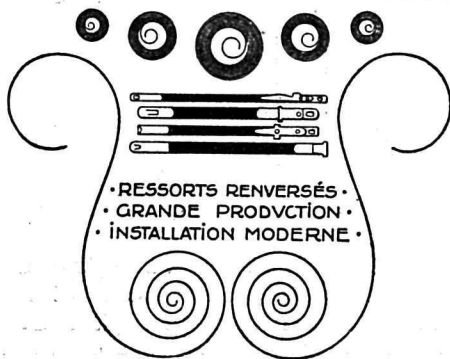
GAY FRÈRES

GENÈVE, rue des Glacis de Rive, 12

PARIS, rue Christine, 2, VI^e.



FABRIQUE DE RESSORTS
• POUR MONTRES 0000 •
LES FILS DE ETIENNE HOFMANN
BIENNE SUISSE



TREMPE

• RESSORTS RENVERSÉS •
• GRANDE PRODUCTION •
• INSTALLATION MODERNE •

électrique

Expertises - Comptabilités - Révisions
JOSEPH BADET

Expert-comptable diplômé P 43 U
Dé détenteur du diplôme de la „Chambre Suisse pour expertises comptables“

Bilans - Inventaires - Organisation et réorganisation
de comptabilités - Renseignements commerciaux.

Téléphone 33.16

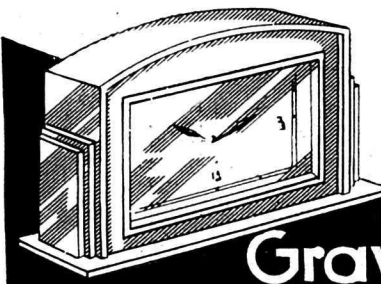
BIENNE

Rue du Stand 46

C. HUGUENIN-SANDOZ, NEUCHÂTEL

CADRANS, AIGUILLES, CABINETS MÉTAL
MARBRE ET BOIS POUR PENDULETTES
GRAVURE SUR MOUVEMENTS, ROCHETS
COQS, CUVETTES, BOITES, NUMÉROTAGE

Téléphone 14.75



Gravure Moderne

MIKRON S. A.

Fabrique de Machines

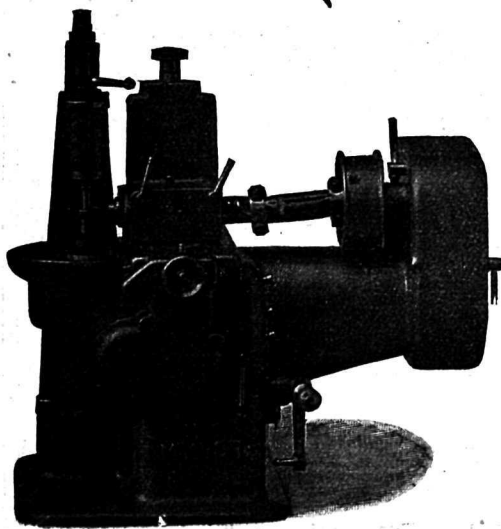
BIENNE

Téléphone 8.18

Machines modernes

pour la fabrication de
l'ébauche.

**Tours et fraiseuses
d'outilleurs.**



FABRIQUE D'HORLOGERIE COMPLIQUÉE

Walter MEYLAN

4, r. Jacob Brandt CHAUX-DE-FONDS Tél. 21.713

Répétitions. Chronographes. Quantièmes

Spécialité:
Chronographe-compteur 15 et 16" bracelets
Rhabillages

Jolie propriété

belle situation, de 16 1/2
poses vaudoises, région
Concise, 500 m. des CFF.,
toutes commodités, affaires
avantageuses, nécessaire
en plus du 1^{er} rang pour
traiter 10 à 15.000 fr. En-
trée 15 mars. Convierait
à jeune ménage.

Ecrire sous chiffre
E 14122 L à Publicitas
Lausanne.

**Diamantine
Rubisine
Saphirine**

qualité reconnue la meilleure

G. SCHNEIDER
Hauts-Geneveys 99-1

Pierres fines

Vérifiages - Amincissages

(Flatschleiferei)

**Nouveau procédé
absolument sans
bâtardes.**

A. Girard, à Erlach
Tél. 46

4 1/4 lig. Wasa
avec ou sans secondes



Demandez prix et échantillons

Ogival Watch

CHAUX-DE-FONDS

Téléphone 22.431

3 3/4, 5 1/4, 8 3/4, 10 1/2

Achetons mouvements et
calottes complètes, en tous
genres, dans ces grandeurs.
Fabricants pouvant assu-
rer qualité sérieuse, régu-
lière et prix avantageux,
répondent sous chiffre
Q 20157 U à Publicitas
Bienne.

OFFICE FIDUCIAIRE

DR F. SCHEURER & C^{IE}

NEUCHÂTEL

Tél. 46

76-2 N

NEUCHÂTEL

Tél. 4.19

Demandons offres pour

verres incassables

pour pièces Roskopf, par quantités régulières de
300 à 500 grosses.

Echantillons et tous derniers prix pour paie-
ments grand comptant.

Faire offres sous chiffre P 2072 C à Publi-
citas Bienne.

Achetons

tous postes avantageux de montres, mou-
vements et boîtes pour l'Angleterre,
colonies et Amérique.

Toutes nouveautés nous intéressent.
Offres s. chiffre W 20120 U à Publicitas Bienne.

HORLOGER-RHABILLEUR

célibataire, 28 ans, habile et consciencieux,
ayant fréquenté l'Ecole d'horlogerie du Locle
et ayant 10 ans de pratique, cherche place
stable pour n'importe quel pays.

Ecrire sous chiffre X 2054 L à Publici-
tas Lausanne.

Chef d'ébauches

énergique, très au courant de
la fabrication de l'ébauche mo-
derne interchangeable et ayant
l'habitude nombreux personnel

cherche place
de suite ou époque à convenir.
A défaut, on s'occuperait de
petit outillage.
S'adresser s. chiffre L 20083 U à
Publicitas Bienne.

Plaques laiton

Suis acheteur de plaques
laiton (déchet) 23 à 30 m/m,
1,80-1,50 m/m épais, et 30
à 40 m/m, 2-2,20 m/m.

Offres avec prix et quan-
tité à **Léon Guggi**, fabr.
de boîtes, Douanne.

**Nickeleurs
Chromeurs**

Utilisez mes appareils « Idéal »
pour la mise au bain de toutes
pièces, appareil spécial pour
boîtes et mouvements de mon-
tre, coutelleries, grande avance
de travail.

J. Perelli,
rue de Neuchâtel, 18, Genève.

**PAMM Frères
Genève**



mouvements pour montres
bagues livrées en qualité
soignée.

Commerçant routiné

ayant voyagé les pays d'outre-mer pendant de très nombreuses années pour une montre de marque, connaissant l'horlogerie et les principales langues à fond, cherche situation supérieure dans une bonne affaire d'horlogerie ou autre genre de commerce étant disposé à s'y intéresser jusqu'à une somme de francs 100.000.—.

Discrétion absolue garantie et demandée.

Adresser offres et demandes de renseignements à Mr. Werner Wyss, notaire, Bienne.

Ressorts

pour petites montres depuis 2 1/4 mm
pour montres de poche
pour montres 8 jours

INSTALLATION ULTRA-MODERNE

FABRIQUE DE RESSORTS

PAUL DUBOIS, CORGÉMONT

Pour la fabrication des verres de montres fantaisie:

Verre extra-blanc en feuilles

depuis 0,6 jusqu'à 3,5 mm. d'épaisseur,

Verre extra-blanc de boules

en segments, depuis 0,4 jusqu'à 2,5 mm. d'épaisseur, en qualité excellente.

Adresser demande à

Fürther-Verein Bayer. Tafelglashütten G. m. b. H.
Mitterteich, Opf. (Allemagne).

Mouvements ancre et cylindre

11,8mm (5 1/4 lig.), 12,4mm (5 1/2 lig.)

14,6mm (6 1/2 lig.), 15,2mm (6 3/4 lig.)

19,7mm (8 3/4 lig.), 20,3mm (9 lignes)

Mouvements baguettes, ancre et cyl., 3 1/4, 3 3/4, 4 1/4 et 4 1/2 lignes.

Montres finies en or, argent et plaqué.

G. FROIDEVAUX, La Chaux-de-Fonds,

28-1C

D.-P. Bourquin, 19.

Téléphone 23.602

Bureau d'Ingénieur-Conseil

(spécialiste en horlogerie et petite mécanique)

LAUSANNE
2, Grand-Pont

A. Bugnion

GENÈVE
20, rue de la Cité

Dépôts en Suisse et à l'étranger de brevets d'invention, marques de fabrique et de commerce, dessins et modèles industriels. Expertises sur la valeur des brevets d'invention.

Examens sur la qualité des montres et études pour améliorer leur fabrication. Etablissements de calibres. Mise au point d'inventions et constructions de modèles.

Monsieur Bugnion se rend régulièrement dans les cantons de Neuchâtel et Berne; rendez-vous sur demande. 1633-1 X

Pour vos Sertissages et Chatons rectifiés

adressez-vous en toute confiance à la



TRAMELAN

Téléphone 134

HEURES SAUTANTES

BOITES pour HEURES SAUTANTES
grandeurs 4 1/4 à 10 1/2 lig.

sont livrées avantageusement par la

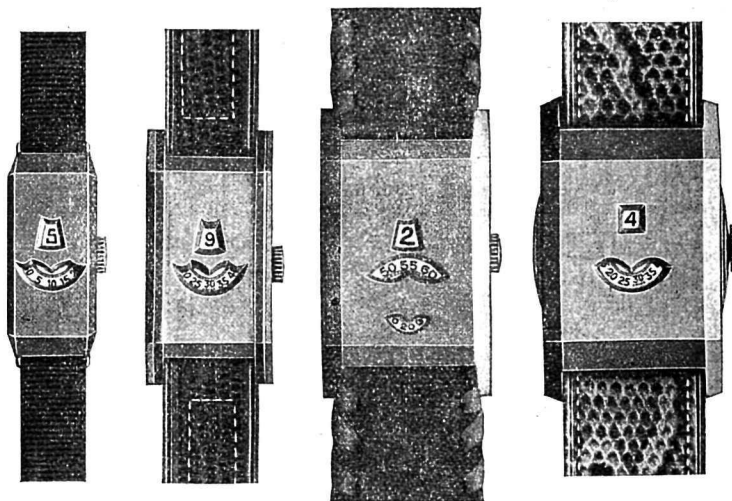
Fabrique de Boîtes de montres

SCHMITZ FRÈRES & C^{IE}, S. A.

GRENCHEN Téléphone 149

Grande variété.

Illustrations à disposition.



Les boîtes sont livrées avec glaces posées, par procédé breveté, grande facilité pour le remplacement des glaces.

Vve Henri Butzer FABRIQUE D'ÉTAMPES

MAISON FONDÉE EN 1899

La Chaux-de-Fonds (Suisse) pour tous genres d'industries

Téléphone 21.957

SPÉCIALITÉ:

* **Etampes de boîtes** *

argent, métal, or, bijouterie.

14-1 C



**GLYCINE
AUTOMATIC**

La montre de la qualité que l'on ne remonte jamais
Pour vous une garantie, pour nous une obligation

Die Qualitätsuhr, die man nie aufzieht
Für Sie eine Garantie, für uns eine Verpflichtung

BANQUE CANTONALE DE BERNE

GARANTIE DE L'ÉTAT

GARANTIE DE L'ÉTAT

Toutes opérations de

BANQUE - BOURSE - CHANGE

Achat et vente de métaux précieux

Conseil sur le placement de capitaux et sur toutes questions
financières en général

P 157 U

Succursales et Agences pour la région horlogère:

Bienne, St-Imier, Porrentruy, Moutier, Delémont, Tramelan,
Neuveville, Saiguelégier, Noirmont, Malleray, Laufen